



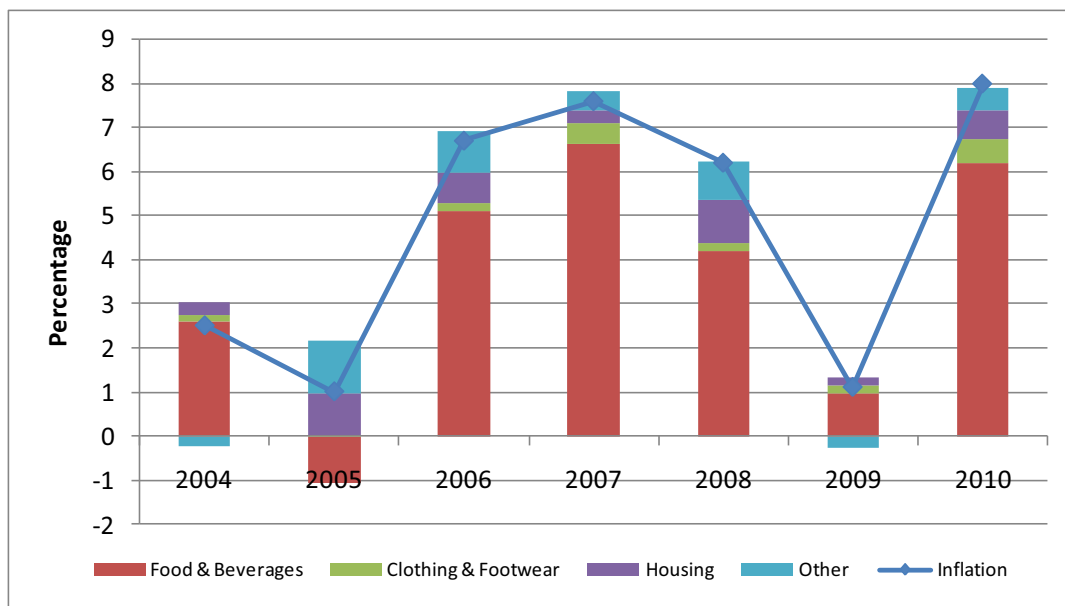
Nota Informativa Kona-ba Inflasaun Iha Timor Leste

Moda Inflasaun

Inflasaun iha Timor Leste dadaun ne'e sa'e maka'as. Grafiku 1 hatudu medidas CPI ba Inflasaun husi tinan 2004 to'o 2010. Linha Azul iha grafiku ida-ne'e hatudu aumentu ida iha inflasaun to'o 8% iha tinan 2010. Ida-ne'e representa aumentu ida-ne'ebé maka'as iha inflasaun bainhira ita kompara ho tinan-2009, ne'ebé inflasaun sa'e too deit 1.1% no ne'e nivel ás liu ida duke média iha tinan neen kotuk (4.2%). Inflasaun sa'e maka'as liutan durante fulan 9 dahuluk iha tinan 2011. Nivel inflasaun husi Setembru 2010 to'o Setembru 2011 mak 12.4%.

Bars iha Grafiku 1 hatudu tipu diferente ba sasán sira ne'ebé kontribuidu ba inflasaun. Fátor prinsipál husi inflasaun mak ai-han no bebida-sira, Roupa no sapatu, hela fatin no transporte (klasifikadu iha sel-seluk iha grafiku 1) ne'e mos kontribuidu ba inflasaun.

Grafiku 1: CPI Timor Leste ninian halo mudansa Dezembru - Dezembru n Kontribuisaun husi Tipu ba Sasán.



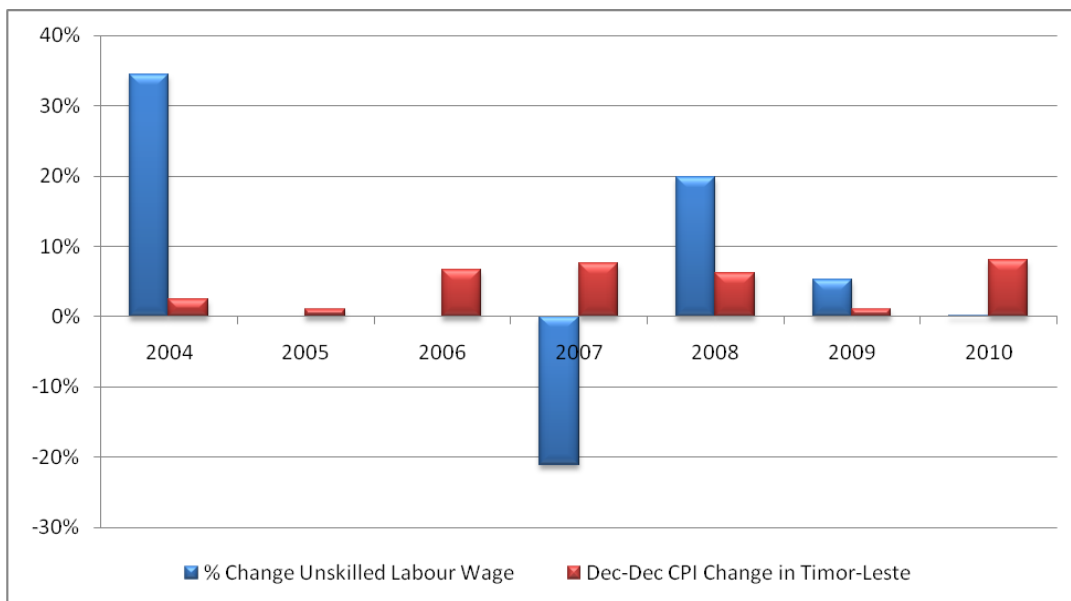
Kustu ba Inflasaun

Inflasaun iha kustu prinsipál rua.

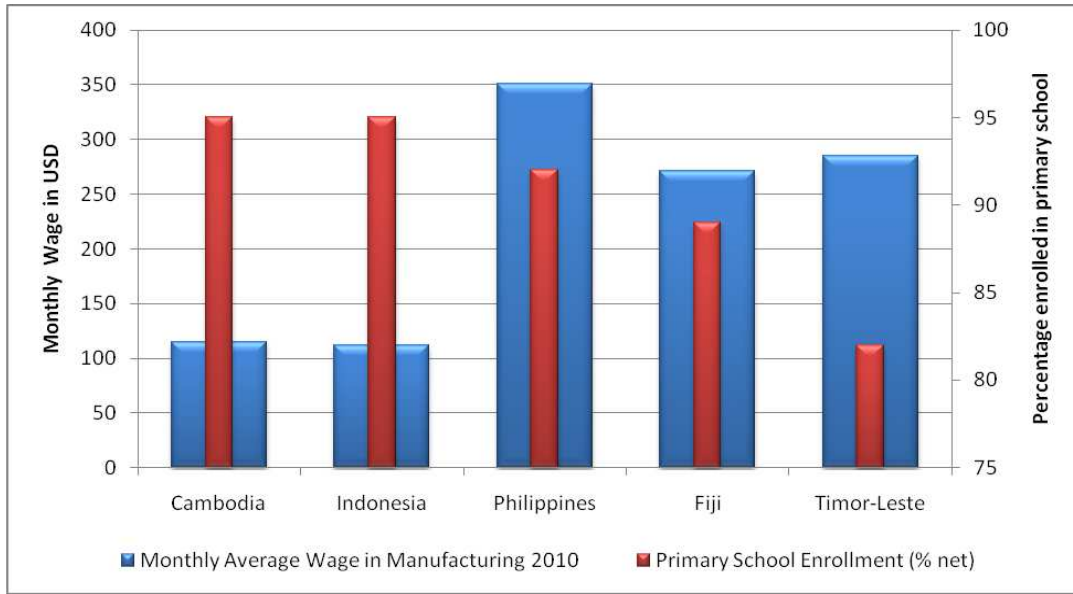
Primeiru, inflasaun ás bele reduz poder kompras ba vensimentu sidadaun ninian. Nu'udar hatudu ona iha grafiku 2, ne'ebá iha evidencia katak vensimentu ba servisu na'in sira ne'ebé la kualifikadu labele akompanha ho inflasaun iha Timor Leste.

Segundu, inflasaun mos bele hasa'e kustus ba fabrikasaun ne'ebé mak halo negosiante Timor oan sira labele halo kompetisaun. Grafiku 3 kompara kustus vensimentu iha seitor industria no nivel edukasaun ba servisu na'in sira iha Timor Leste ho sira seluk husi páises dezenvolidu sira. Dadus hatudu Timor Leste iha nivel ki'ik liu ba matrikula eskola primária maibe nivel vensimentu ás liu segundu lugar ba fabrikasaun. Timor leste mos esperiensidu inflasaun ás kuandu kompara ho ninian parseiru negosiante balun iha tinan 2010. Ida-ne'e bele estraga liutan kompetitividade Timor Leste ninian iha mundu internasionál. Kompanhia internasionál sira hakarak atu produz sasán iha páis seluk ho presu ne'ebé ki'ik no kustus ne'ebé sa'e neneik liu duke iha Timor Leste. Hafoin sira esporta sasán sira ne'e mai Timor Leste atu bele satisfaz ejizensia rai laran ninian. Iha tantu merkadoria rai laran no internasionál nian kompanhia sira ne'ebé produz sasán iha Timor Leste sei luta maka'as atu kompete kompanhia sira be'e produz sasán iha rai liur ne'ebé kustu fabrikasaun ki'ik liu.

Grafiku 2: Inflasaun no Saláriu



Grafiku 3: Saláriu no Edukasaun iha Timor Leste no Nasaun Dezenvolidu sira seluk



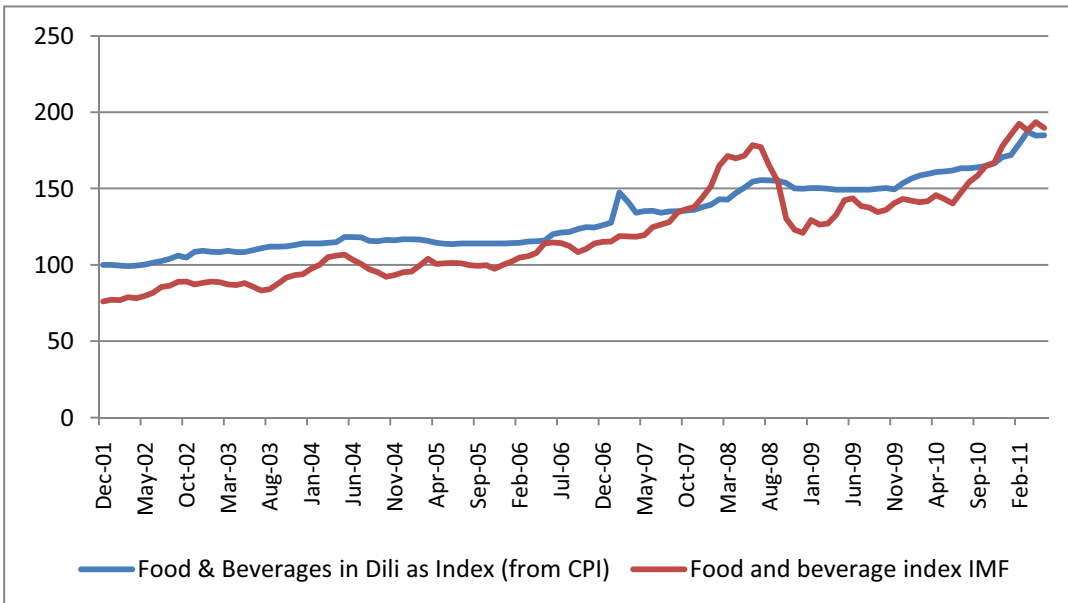
Kauza Inflasaun

Revizaun detalladu ida husi evidencia sujere katak aumentu presu internasionál ba produsu, depresiasaun USD no aumentu despesas rekorente hamosu ona inflasaun.

Folin Internasionál no Inflasaun

Aumentu iha presu internasionál ba importasaun bele hamosu inflasasun. Aumentu presu ba ai-han dadaun ne'e iha Timor Leste parsialmente esplika ona ho aumentu iha presu ai-han Internasional (haree grafiku 4).

Grafiku 4: Indise Ai-han no Bebida-sira- Mundu no Dili



Presu fós rai laran mos aumentu ho significativamente iha fulan 12 kotuk. Ida-ne'e laos tamba aumentu husi folin fós iha merkadu internasionál. Pelu kontrariu ida ne'e tamba *scaling back* husi programa subsidiariu fós no tamba udan ben ne'ebé la loos hodi estraga produzaun iha tinan 2010 nia laran.

Depresiasaun no Inflasaun

Depresiasaun husi USD hasoru moeda utiliza husi parseiru negósiantes bo'ot Timor Leste nian bele hamosu inflasaun hodi halo sasán importa sira sai karu liutan. Husi fulan Maiu 2010 to'o fulan Maiu 2011 osan dollar depresia ona ho valor 9% hasoru moedas ne'ebé utiliza husi parseiru negósiantes Timor Leste ninian sira. Ida-ne'e kontribui ona ba importaun Timor Leste ninian sai karu liutan iha termus USD no inflasaun.

Gastus Rekorente no Inflasaun

Hamutuk depresiasaun USD no aumentu iha presu mundiál esplika barak maibe laos hotu kona-ba aumentu dadaun ne'e iha inflasaun iha Timor Leste. Kauza rua ne'e laabe esplika tamba sa produktu sira ne'ebé mak prinsipalmente produz iha Timor Leste hanesan rai-henek no bloku konkretu mos sai karun liu ona. No nein sira bele esplika tamba sa mak presu produktu domestku balun la korelasonadu ho presu internasionál. Ida-ne'e sujere katak fatór terseiru ida karik kontribui ba inflasaun. Tantu teoria no evidencia empíriku hatudu katak fatór ne'e bele sai nu'udar gastus rekorente husi governu.

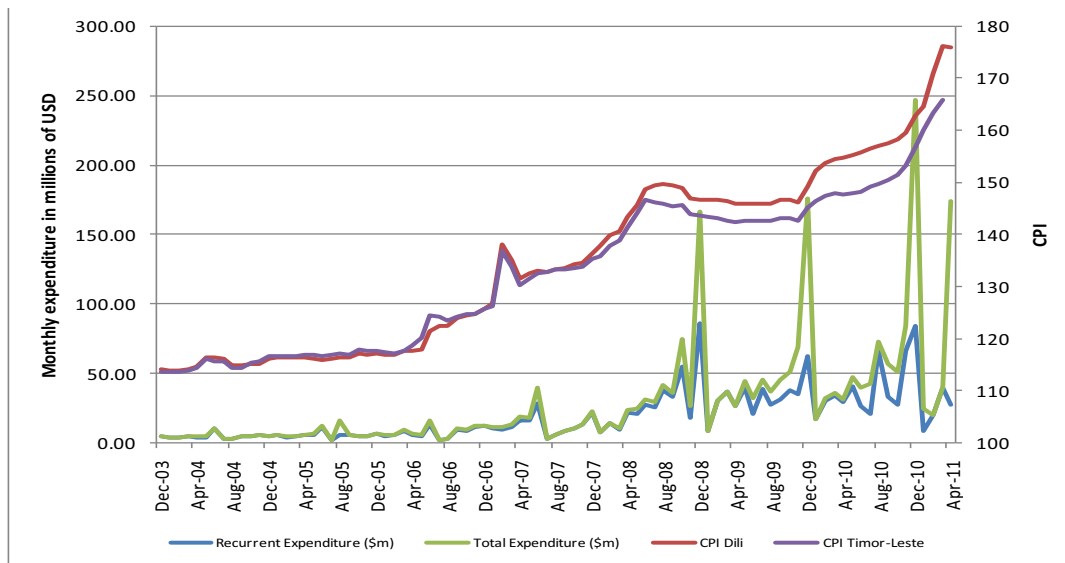
Iha mos argumentu empíriku katak gastus rekorente bele mos kauza inflasaun iha Timor-Leste. Razaun-sira ba área ne'e mak:

- Polítika monetariu dollarizasaun fó impaktu ne'ebé limitadu tamba ne'e gastus governu hanesan nivel prinsipál governu ne'ebé afeita ba pedidu no inflasaun;
- Gastus ne'ebé finansia husi reseita mina dalaruma inflasionariu liu gastus ne'ebé finansia husi reseita rai-laran. Razaun ba ida ne'e tamba bainhira gastus finansia husi reseita rai-laran, aumenta pedidu ne'ebé kauza husi gastus governu kontrabalansa liu husi aumentu ba iha nesésariu impostu hodi finansia gastus ida ne'e. Bainhira gastus ne'e finansia husi fundu petroleum, laiha efeitu kontrabalansa;
- Gastus rekorente sei fo impaktu bo'ot liu ba ezijénsia duke gastus kapitál tamba gastus kapitál barak liu iha projetu bo'ot ne'ebé dalabarak halai liu ba kompañia estranjeiru liu husi konta bankú internasionál. Gastus hirak ne'e direktamente la tama iha ekonomia rai-laran.

Iha risku ne'ebé simplifika liu mak: Bainhira governu hasai osan husi fundu petróleu no fó osan hirak ne'e ba kompañia Timor oan sira ka ba kompañia resident-sira, ne'e sei aumenta montante osan ba ekonomia. Osan barak sai, hanesan ho montante sasán-sira bele kauza inflasaun.

Nune'e mos, hanesan hatudu iha grafiku 5, evidencia razoavel empíriku katak gastus rekorente kontribui mos ba inflasaun iha Timor-Leste. Gastus ne'ebé aumenta sa'e iha mediu tinan 2007, tinan 2009 nia rohan no 2010 kontribui mos ba CPI ne'ebe sa'e iha periodu ne'e. ami mos harii modelu simples ida ba gastus governu no inflasaun. Modelu ne'e hatudu katak kada tokon dollar aumenta iha gastus rekorente governu ne'ebé asosiadu 0.7 kada unidade iha CPI fulan ha'at tuir mai. Ida ne'e hatudu mos katak 58% husi variante iha CPI bele esplika husi gastus rekorente. Konkluziun, iha evidencia razoavel katak gastus rekorente ne'ebé sa'e kontribui mos ba inflasaun.

Grafiku 5: Gastus Rekorente no Inflasaun



Modela futuru Inflasaun

Ami nia modelu inflasaun mos hatudu katak aumentu iha gastus rekorente significativu liu husi 6% tinan ida, bele resulta inflasaun liu husi alvu 4% to'o 6% iha SDP. Inflasaun nivel áas bele sobu mos Timor-Leste nian konkorrrente internasionál, investimentu privadu no tentativa atu hasa'e esportasaun-sira.

Komparasaun entre dokumentu ne'e ho IMF-nian Análize kona ba Inflasaun foin lalais ne'e

IMF foin lalais ne'e análize inflasaun iha Timor-Leste. IMF-nian análize konklui katak: a) inflasaun sa'e maka'as to'o nivel d'jitu duplu iha 2011; b) Folin internasionál kontribui mos ba inflasaun iha Timor-Leste; c) gastus governu iha rai-laran kontribui mos ba inflasaun iha Timor-Leste; no d) inflasaun bele aumenta mikit. Konkluzau jeral ne'ebé alkansa husi peskiza IMF-nian ne'e hanesan mos ho konkluzau ne'ebé alkansa husi dokumentu ne'e.

Dokumentu ne'e tuir mai iha vantajen hanesan ho análize ne'ebé produs husi IMF. Dahuluk, ita diskuti kona ba impaktu husi depresiasaun USD ba inflasaun. Daruak, ita ezamina impaktu husi inflasaun ba Timor-Leste nia konkorrrente internasionál. no Datoluk, ita diskutu kona ba impaktu husi redusaun ba inflasaun programa subsidiu foos.

Konkluzau

Inflasaun iha Timor-Leste aumenta sa'e maka'as. Fatór prinsipál mak ai-han no bebida-sira, roupa, uma/hela fatin no transporte. Ai-han no roupa ne'ebé sa'e maka'as fó todan ba konsumidór-sira. Inflasaun mos hasa'e kustu-sira ne'ebé relasiona ho negósium ne'ebé sobu Timor-Leste nia konkorrrente internasionál.

Folin mina no ai-han iha internasionál ne'ebé sa'e, hamutuk ho depresiasaun ba USD dollar kontribui mos ba inflasaun ne'ebé sa'e foin lalais ne'e. Iha evidensia katak gastus rekorente finansia husi reseita mina ne'ebé sa'e, fó mos kontribuisaun ba inflasaun. Tamba folin sasán, ai-han internasionál no valór troka US dollar laos governu mak kontrola, governu kontrola deit gastus rekorente, presau atu estabiliza inflasaun sei lao tuir política fiskál. Ba oin, Jestaun fiskál ne'ebé prudente sei sai importante hodi hamenus inflasaun. Aumentu iha gastus rekorente anual ne'ebé significativu áas liu 6% tinan ida bele resulta inflasaun ne'ebé áas liu 4% to'o 6% husi alvu SDP. Inflasaun ne'ebé áas hanesan ne'e bele mos sobu negósium Timor-nia iha konkorrrente internasionál. .

Rekomendasaun Xavi

Dokumentu ne'e indika deit rekomendasaun xavi. Lista detailha husi rekomendasaun-sira ne'e sei fornese iha dokumentu prinsipál. Governu bele konsidera mos:

1. *"Reweighting"* CPI bazeia ba Peskiza Padraun-Moris Timor-Leste 2007, no atualiza dala ida tan iha mediu 2012, wainhira peskiza kona ba reseita uma kain no gastus kompleta.
2. Prepara informasaun kona ba inflasaun, folin-sira internasional no gastus governu kada fulan rua. Dokumentu badak ne'e sei ezamina moda inflasaun no oinsa moda hirak ne'ebé relasiona bele halo mudansa iha folin internasionál no polítika fiskál.
3. Limita aumentu ba iha gastus rekorente governu iha futuru husi 0% to'o 6% kada tinan. Ida ne'e sei relasiona ho inflasaun ne'ebé aumenta moderadu no SDP-nian komitmentu hodi kuidadu aumentu iha gastus rekorente.
4. Implementa inisiativu-sira hodi estimula produsaun foos lokal hodi aumenta suplai, hatun folin no redus importasaun-sira.
5. Halo revizaun ba projetu fundu infraestrutura hodi prioriza projetu-sira ne'ebé potenciál bele redus kustu importasaun no haforsa produsaun rai-laran iha tempu badak. Resultadu detailha husi reeve ida ne'e laos atu prejulga maibe: - a) prioriza konstruksaun portu Tibar; b) prioriza projetu konstruksaun Estrada entre Dili ho sidade bo'ot sira seluk; c) projetu irigasaun – iha potencialidade hodi redus inflasaun iha tempu naruk.